

**EMAAR LIBADIYE GAYRİMENKUL GELİŞTİRME A.Ş.**

معلومات عن حق مالك البيانات بتقديم الطلب

1. حق مالك البيانات في تقديم الطلب

• نطاق حق تقديم الطلب

وفقًا للمادة 11 من قانون حماية البيانات الشخصية رقم 6698 ، بصفتك مالكًا للبيانات ، يحق لك تقديم طلب اليانا متعلق بالامور التالية :

- (1) معرفة ما إذا كانت بياناتك الشخصية قيد المعالجة
- (2) إذا تمت معالجة بياناتك الشخصية ، طلب معلومات بخصوص ذلك
- (3) معرفة الغرض من معالجة بياناتك الشخصية وما إذا كانت تُستخدم بشكل مناسب لغرضها
- (4) معرفة الجهات الخارجية التي تم نقل بياناتك الشخصية إليها محليًا أو خارجيًا
- (5) طلب تصحيح بياناتك الشخصية في حالة المعالجة غير الكاملة أو غير الصحيحة وطلب إخطار المعاملة التي تمت في هذا النطاق إلى الجهات الخارجية التي تم نقل بياناتك الشخصية إليها
- (6) على الرغم من أنه تمت المعالجة وفقًا لأحكام قانون حماية البيانات الشخصية والقوانين الأخرى ذات الصلة ، في حالة اختفاء الأسباب التي تتطلب معالجتها ، طلب حذف بياناتك الشخصية أو إتلافها أو إخفائها وإخطار الجهات الخارجية التي تم نقل بياناتك الشخصية إليها
- (7) الاعتراض على حدوث نتيجة ضدك من خلال تحليل البيانات المعالجة حصريًا من خلال الأنظمة الآلية
- (8) في حالة تعرضك لضرر بسبب المعالجة غير القانونية لبياناتك الشخصية ، المطالبة بتعويض الضرر

• الحالات التي تقع خارج نطاق الحق في تقديم الطلب

وفقًا للمادة 28 من قانون حماية البيانات الشخصية ، نظرًا لأن الحالات التالية لا يغطيها قانون حماية البيانات الشخصية ، فلا يمكن لمالكي البيانات الشخصية تأكيد حقوقهم في الأمور التالية:

- (1) معالجة البيانات الشخصية لأغراض فنية أو تاريخية أو أدبية أو علمية أو في نطاق حرية التعبير، شريطة ألا تنتهك الدفاع الوطني أو الأمن القومي أو السلامة العامة أو النظام العام أو الأمن الاقتصادي أو الخصوصية أو الحقوق الشخصية أو ان لا تشكل جريمة
- (2) معالجة البيانات الشخصية لأغراض مثل البحث والتخطيط والإحصاء عن طريق إخفاء هويتها بالإحصاءات الرسمية
- (3) معالجة البيانات الشخصية في نطاق الأنشطة الوقائية والاستخباراتية التي تقوم بها المؤسسات والمنظمات العامة المصرح لها بموجب القانون لضمان الدفاع الوطني أو الأمن القومي أو الأمن العام أو النظام الاقتصادي
- (4) معالجة البيانات الشخصية من قبل السلطات القضائية أو سلطات التنفيذ فيما يتعلق بالتحقيق أو الملاحقة القضائية أو المحاكمة أو إجراءات التنفيذ

وفقًا للمادة 2/28 من قانون حماية البيانات الشخصية ؛ لا يمكن لمالكي البيانات الشخصية تأكيد حقوقهم ، باستثناء المطالبة بالتعويض في الحالات المذكورة أدناه:

(1) تعتبر معالجة البيانات الشخصية ضرورية لمنع الجريمة أو لإجراء تحقيق جنائي

(2) معالجة البيانات الشخصية التي نشرها مالك البيانات الشخصية بنفسه

(3) تعتبر معالجة البيانات الشخصية ضرورية لتنفيذ مهام الإشراف أو التنظيم والتحقيق التأديبي أو الملاحقة القضائية من قبل المؤسسات والمنظمات العامة المصرح لها والمرخص لها والمنظمات المهنية التي تتمتع بجودة المؤسسات العامة ، بناءً على السلطة الممنوحة بموجب القانون

(4) تعتبر معالجة البيانات الشخصية ضرورية لحماية المصالح الاقتصادية والمالية للدولة فيما يتعلق بالميزانية والضرائب والمسائل المالية

## II. إنهاء الطلبات

وفقاً للمادة 13 من قانون حماية البيانات الشخصية ، يقدم أصحاب البيانات الشخصية طلباتهم فيما يتعلق ببياناتهم الشخصية إلينا كتابة (مع توقيع رطب أو توقيع إلكتروني بدلاً من التوقيع الرطب) أو بطرق أخرى يحددها مجلس حماية البيانات الشخصية بصفتنا مراقب البيانات ، يتم إنهاء الطلب في أسرع وقت ممكن وفي غضون ثلاثين (30) يوماً على الأكثر ، اعتماداً على طبيعة الطلب.

لضمان أمان البيانات ، قد نطلب معلومات من مقدم الطلب لتحديد ما إذا كان مقدم الطلب هو مالك البيانات الشخصية موضوع الطلب. بالإضافة إلى ذلك ، من أجل التأكد من إتمام طلب مالك البيانات الشخصية ووفقاً للطلب ، قد يتم طرح سؤال على مالك البيانات الشخصية بخصوص طلبه.

في الحالات التي يُرجح فيها أن يؤدي طلب مالك البيانات إلى إعاقة حقوق وحرية الأشخاص الآخرين ، ويتطلب جهداً غير متناسب ، وتكون المعلومات معلومات عامة ، يجوز لنا رفض الطلب من خلال شرح مبرراته.

**إعمار**  
**نموذج طلب**  
**مالك البيانات الشخصية**

يتضمن هذا النموذج ، الذي ارسلناه إليكم بصفتنا إعمار A.Ş. Emaar Libadiye Gayrimenkul Geliştirme ، جميع العناصر اللازمة لكم لاستخدام حق التطبيق الممنوح لمالكي البيانات الشخصية بسهولة بموجب المادة 11 من قانون حماية البيانات الشخصية رقم 6698. لهذا السبب ، أثناء استخدام حقكم في التقدم بطلب للحصول على بياناتكم الشخصية ، نطلب منكم التفضل بطباعة هذا النموذج وتعبئته وإرساله إلينا باستخدام إحدى الطرق المحددة في نهاية النموذج

**(1) معلومات اتصال مقدم الطلب:**

	<b>الاسم:</b>
	<b>اللقب:</b>
	<b>رقم بطاقة الهوية التركي:</b>
	<b>رقم الهاتف:</b>
	<b>البريد الإلكتروني:</b> املاً الحقل إذا كنت ترغب في تلقي (نتيجة طلبك عن طريق البريد الإلكتروني)
	<b>العنوان:</b>

**(2) يرجى تحديد علاقتكم بشركتنا. (مثل: عميل ، زائر ، شريك العمل ، موظف مرشح ، موظف سابق ، موظف سابق لصاحب العمل الفرعي ، موظف الشركة التابع لجهة خارجية ، المساهم)**

<input type="checkbox"/> موظف سابق / موظف سابق لصاحب العمل الفرعي	<input type="checkbox"/> عميل
<input type="checkbox"/> (يرجى التحديد) .....	<input type="checkbox"/> زائر
السنوات التي عملت بها في الشركة	<input type="checkbox"/> شريك العمل/ مورد
.....	<input type="checkbox"/> صاحب العمل الفرعي
<input type="checkbox"/> موظف مرشح	<input type="checkbox"/> (آخر) يرجى التحديد)
<input type="checkbox"/> (يرجى التحديد) .....	الوحدة التي تتصل بها في شركتنا
التاريخ الذي تقدمت فيه للحصول على وظيفة في الشركة	.....
.....	الموضوع:
.....	.....
.....	.....
.....	.....

**(3) المعلومات المتعلقة بتحديد الحق الذي يجب أن يستخدمه مالك البيانات الشخصية يرجى وضع علامة في المربع المجاور للمواضيع التي تطلب معلومات عنها.**



(في حالة الاستلام عن طريق سند الوكالة ، يلزم وجود توكيل رسمي موثق أو شهادة تفويض)

6) طرق تقديم نموذج الطلب

(إذا كنت تقدم الطلب نيابة عن شخص آخر ، فيرجى إرسال المستندات التي توضح أنك مخول بالتقدم (مثل مستند يوضح أن مالك البيانات الشخصية هو الولي / الوصي ، سند التوكيل) كمرفق بالطلب

- من خلال التقدم إلينا شخصيًا ، يمكنكم تسليم نسخة مع المستندات (بطاقة الهوية ورخصة القيادة وما شابه ذلك) التي تضمن التحقق من الهوية مع التوقيع الرطب شخصيًا أو من خلال الإرسال عن طريق كاتب العدل إلى : Ünalın Mah. Libadiye Cad. No:82F, K:1, Üsküdar/İstanbul :  
وكتابة "طلب معلومات قانون حماية البيانات الشخصية" على الظرف  
او;
- عن طريق كتابة "طلب معلومات قانون حماية البيانات الشخصية" في قسم موضوع البريد الإلكتروني وإرساله إلى kvkk@emaar.com.tr

يجب على جميع المتقدمين إكمال هذا الجزء

أصرح بأن جميع المعلومات التي قدمتها في نموذج الطلب هذا صحيحة ؛ أوافق على أن لدي الحق في طلب معلومات ووثائق إضافية (بطاقة الهوية أو نسخة من رخصة القيادة ، وما إلى ذلك) لتحديد الهوية والتفويض من أجل القضاء على المخاطر القانونية التي قد تنشأ عن المشاركة غير القانونية وغير العادلة للبيانات وخاصة لضمان أمان بياناتي الشخصية.

اسم ولقب مالك البيانات الشخصية / الشخص الذي يتقدم بطلب نيابة عن شخص آخر :  
تاريخ تقديم الطلب:

التوقيع: